

|                          |               |                        |                       |
|--------------------------|---------------|------------------------|-----------------------|
| <u>EDI - ASN Note</u>    |               | Load-No.: 124056       | 11.02.2025 - 10:27    |
| (VDA 4912)               |               |                        | page 1/3              |
| Vendor                   | -Plant: 0100  | Receiver               | -Plant: 100           |
|                          | -No: 91001108 |                        | -No.: 14550700        |
| Linamar Plettenberg GmbH |               | Magna PT S.p.A.        |                       |
| Daimlerstr. 11           |               | Via dei Ciclamini, 4   |                       |
| 58840 PLETTENBERG        |               | Zona Industriale       |                       |
| DEUTSCHLAND              |               | I-70026 MODUGNO        |                       |
| VAT-No.: DE123840478     |               | VAT-No.: IT04886850728 |                       |
|                          |               | Unloading Area:        | 14248                 |
|                          |               | place of storage:      |                       |
|                          |               | Consumption:           |                       |
|                          |               | Dispatch Type:         | Truck Company         |
|                          |               | Forw. Agent Name:      | Schweitzer GmbH & Co. |
|                          |               | -Number:               | 16070077              |
|                          |               | Gross Weight:          | 24.049 KG             |

| ASN-No     | -Pos                          | Sup. Ref. No. Cust.                    | Quant.         | UM            | V/G | Name of delivery | Purch. Ord. Nr.                       |
|------------|-------------------------------|----------------------------------------|----------------|---------------|-----|------------------|---------------------------------------|
| -Date      |                               | Suppl. Ref. No. Vend.                  |                |               |     | Add. Data Vendor |                                       |
|            |                               | Pack. Mat. -Quant.                     | - Number Cust. |               |     | -Nunmer Vendor   | Consignment                           |
| 81267459   | 000010                        | 2511109091                             | 3.880          | PC            | S   | SCHALTRAD 5.GANG | 550004688501                          |
| 11.02.2025 |                               | 035611-900                             | <i>x4</i>      |               |     |                  | nt. wt.: 3.163 KG , gr. wt.: 3.509 KG |
|            |                               | CC: 250008424                          | 970            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008410                          | 970            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008401                          | 970            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008390                          | 970            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 4,000                              | TBA-500256     | PC            |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |                               | Cast-Number: 277390                    |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | UC-Material: G017683X10                |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Engineering Change Status -      |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Customer Change No. 22_002817-01 |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Supplier Index -                 |                |               |     |                  |                                       |
| 81269689   | 000010                        | M0144463                               | 5.500          | PC            | S   | ZAHNRAD 2.GANG   | 550004737301                          |
| 11.02.2025 |                               | 035625-900                             | <i>x10</i>     |               |     |                  | nt. wt.: 8.916 KG , gr. wt.: 9.777 KG |
|            |                               | CC: 250008779                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008766                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008753                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008742                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008732                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008720                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008700                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008683                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250008666                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 250007960                          | 550            | PC            | S   |                  |                                       |
|            |                               | CC: 10,000                             | TBA-500256     | PC            |     | DCT300/P01850    |                                       |
|            |                               | Cast-Number: 277095                    |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | UC-Material: G017314X10                |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Engineering Change Status a      |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Customer Change No. 23_002703-01 |                |               |     |                  |                                       |
|            |                               | Text: Supplier Index -                 |                |               |     |                  |                                       |
| 81270128   | 000010                        | 2511123190                             | 6.750          | PC            | S   | SCHALTRAD 6.GANG | 550004564002                          |
| 11.02.2025 |                               | 035539-900                             | <i>x5</i>      |               |     |                  | nt. wt.: 3.485 KG , gr. wt.: 3.918 KG |
|            |                               | CC: 250008298                          | 350            | PC            | S   |                  |                                       |
| GR:        | <i>180384425 - 5013911671</i> |                                        | Quant. Check:  | Rating Check: |     |                  |                                       |

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)  
Kd.-Zg.-Nr. M0144463  
(costumer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30006245  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 277095  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035625-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
Änderungsindex a  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 81269689/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/VAK  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1050041  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material G017314X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 02/06/2025  
(shipping date / Date de livraison)  
Gießformat 245X245  
(casting dim. / Dimension coulee)  
Lieferzustand + FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

Stückzahl 5,500  
(quantity / Quantité)  
Rohmat.-abm. 55 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 25  
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1100 | 1.2500 | 0.0150 | 0.0240 | 1.1800 | 0.0400 | 0.1600 | 0.1400 | 0.0070 | 0.0300 | 0.0080 | 0.0004 | 0.0010 | 0.0100 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0020 | 0.0060 | 0.0005 | 0.0000 | 0.0003 | 0.0130 | 2.5000 | 0.0000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm                          | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|-----------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC                         | 0.00 | 46.10 | 0.00 | 45.40 | 0.00 | 44.10 | 0.00 | 41.00 | 0.00 | 37.80 | 0.00 | 35.60 | 33.80 | 32.80 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn                        | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |
| DI-Wert                     |      |       |      |       |      |       |      |       |      | 0.00  |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |
| (DI value / diamètre idéal) |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                               |                 |   |   |   |      |   |   |   |                                                   |       |
|-----------------------------------------------|-----------------|---|---|---|------|---|---|---|---------------------------------------------------|-------|
| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT |   |   |   |      |   |   |   | Randentkohlung<br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim.           | 5 | - | 8 | Sek. | 8 | - | 9 |                                                   |       |

|                                                       |        |
|-------------------------------------------------------|--------|
| Reinheitsgrad<br>(degree of purity / Degre de Purete) | K3 = 0 |
|                                                       |        |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²) |   |      |
|------------|---|------|
| 0.00       | - | 0.00 |

| Rp0,2(N/mm²) |   |      |
|--------------|---|------|
| 0.00         | - | 0.00 |

| A(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Z(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

|                                               |            |   |            |     |
|-----------------------------------------------|------------|---|------------|-----|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HBW |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 519.0<br>0 | - | 178.0<br>0 | HBW |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                               |      |   |      |  |
|-----------------------------------------------|------|---|------|--|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                               |      |   |      |    |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum  
(date / Date)

02/11/2025

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-001356 vom 07.02.2025

Ludwigsburg, 11.02.2025

Seite 1 von 1

25-001356

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                      |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>14.02.2025</b><br><br>Zeit / Temps                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>11.02.2025</b><br><br>Zeit / Temps <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                 | 81267459                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                 | 81269689                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                 | 81270128                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                 | 81270131                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                 | 81270135                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 24.049                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b>                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 73,58                                         |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 28,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 24.049,00                                     |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                              | Amtliches Kennzeichen                    | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27 Gut 25-001356 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br><br>19 FEB 2025<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       |                                          | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |

**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604